



FIȘA DISCIPLINEI

1. Date despre program

1.1 Instituția de învățământ superior	Universitatea Babeș-Bolyai
1.2 Facultatea	Facultatea de Litere
1.3 Departamentul	Limbi și Literaturi Romane
1.4 Domeniul de studii	Limbă și literatură
1.5 Ciclu de studii	Master
1.6 Programul de studii/ Calificarea	Literatură și Civilizație – Dialog intercultural în spațiul francfon

2. Date despre disciplină

2.1 Denumirea disciplinei	LMF1215 SCRIERE CREATIVĂ (în limba franceză)							
2.2 Titularul activităților de curs	-							
2.3 Titularul activităților de seminar/LP	Lect. dr. Bartoș Bianca-Livia							
2.4 Anul de studiu	I	2.5 Semestrul	4	2.6 Tipul de evaluare	VP	2.7 Regimul disciplinei	Conținut	DC
							Obligativitate	DO

3. Timpul total estimat (ore pe semestru/activități didactice)

3.1 Număr de ore pe săptămână	-	din care: 3.2 curs	-	3.3 seminar	-
3.4 Total ore din planul de învățământ	36	din care: 3.5 curs		3.6 seminar	36
Distribuția fondului de timp					
Studiul după manual, suport de curs, bibliografie și notițe					20
Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate și pe teren					40
Pregătire seminarii/laboratoare/proiecte, teme, referate, portofolii și eseuri					50
Tutoriat					4
Examinări					6
Alte activități.....					
3.7 Total ore studiu individual	120				
3.8 Total ore pe semestru	156				
3.9 Numărul de credite	7				

4. Precondiții (acolo unde este cazul)

4.1 de curriculum	Nu este cazul.
4.2 de competențe	Este recomandat ca studenții să fi asimilat, în prealabil, competențe de interpretare literară și de redactare de texte.

5. Condiții (acolo unde este cazul)

5.1 de desfășurare a cursului	-
5.2 de desfășurare a seminarului	Sală de curs, calculator, videoproiector, conexiune Internet, sistem audio Prezența la orele de LP este obligatorie în proporția stabilită la nivel de facultate, însă prezentarea la evaluarea finală nu este condiționată de frecvența cursurilor. Evaluarea este condiționată de îndeplinirea obligațiilor asumate pe parcursul semestrului (elaborarea și prezentarea temelor sau a lucrărilor practice).



6. Competențe specifice acumulate

Competențe profesionale	<p>La finalul cursului, studentul va fi capabil:</p> <ul style="list-style-type: none"> • să abordeze creativ diverse tipologii textuale și literare (discursul publicitar, politic, narativ, poetic, multimodal...), • să identifice în mod corect convențiile de gen majore asociate cu o anumită tipologie textuală sau literară, • să redacteze în mod spontan un text scris, • să-și perfecționeze competențele stilistice și să le abordeze în mod critic și obiectiv, • să-și perfecționeze la nivel practic limba franceză scrisă și vorbită (competențele de lectură și de redactare scrisă).
Competențe transversale	<ul style="list-style-type: none"> - asimilarea componentelor din domeniul Limbă și literatură în concordanță cu normele etice profesionale, - atingerea obiectivelor formative prin activități creative, - competențe de muncă în grup, competențe colaborative în vederea realizării unui proiect comun, - dezvoltarea conștientizată a creativității, - deprinderea cu abordarea critică în scopul ameliorării producțiilor personale, - perseverență în vederea realizării unui proiect redacțional.

7. Obiectivele disciplinei (conform grilei de competențe specifice acumulate)

7.1 Obiectivul general al disciplinei	<p>Acest atelier de scriere creativă își propune să sensibilizeze studenții în raport cu experiența intimă a creației literare și cu exprimarea imaginărilor în limba franceză, luând forma unei serii de explorări, pe baza unor lecturi-suport și unor exerciții de scriere creativă, ale unor forme de comunicare scripturală și ale unor registre lingvistice dintre cele mai diverse. Vor fi abordate diferite forme discursive sau genuri textuale: discurs publicitar și slogan politic, forme narative scurte (aforism, maximă, fapt divers, poveste, nuvelă etc.), discurs poetic (haiku, poezie digitală, poezie 2.0), forme multimodale (slam, bandă desenată, roman grafic), discurs teatral. Pe baza lecturilor și a observațiilor făcute în cadrul discuțiilor de grup, studenții sunt invitați să-și exploreze imaginărilor personal în vederea realizării de producții scrise individuale/colaborative pe care să le împărtășească, apoi, colegilor.</p>
7.2 Obiectivele specifice	<p>Cursul își propune:</p> <ul style="list-style-type: none"> * să stimuleze în mod ghidat și conștientizat creativitatea studenților, * să sensibilizeze studenții la experiența practică a lecturii și a creației scrise, * să ofere studenților tehnicile și instrumentele necesare în vederea identificării corecte a particularităților stilistice și a convențiilor generice asociate cu un anumit stil funcțional și cu un anumit gen literar sau textual, * să stimuleze studenții în însușirea unei gândiri critice fie prin exercițiul observației, fie prin analiza argumentată a demersului personal sau al unuia străin, * să incite studenții la dezvoltarea unei reflecții critice asupra actului literar creativ.

8. Conținuturi

8.2 Seminar / curs practic		
<p>CP1: Actul creativ literar: de ce, pentru cine, cum? Funcțiile comunicării literare. Locul scrierii creative în predarea universitară. <i>Influenceri</i> din domeniul cărții și al lecturii. Explorarea creativității ca formă de explorare a sinelui. Scriitura terapeutică. Real și imaginar. Inconștientul literar <i>Cuvinte-cheie:</i> demers creativ, creativitate, predare, <i>influencer</i>, imaginar, originalitate</p>	<p>Metode de predare Metode audiovizuale (PowerPoint, YouTube, BookTube, Instagram), conversația, analiza inductivă, munca individuală / în tandem / în grup, exercițiul creativ, dezbaterea, argumentația</p>	Observații
<p>CP2: Tipologii și genuri textuale. Registre lingvistice. Originalitate și convenție stilistică. Forme ale creativității: textuală, intertextuală, lexicală, morfologică, sintactico-semantică <i>Cuvinte-cheie:</i> limbaj, tipologie textuală, gen, registru, creativitate, convenție</p>	<p>Metode audiovizuale (PowerPoint, YouTube), conversația, analiza inductivă, munca individuală / în tandem / în grup, exercițiul creativ, dezbaterea, argumentația</p>	
<p>CP3: Jocuri de observație și exerciții de scriere/rescriere (I: imitația, plagiatul, pastșa) <i>Cuvinte-cheie:</i> așteptare, distanțare stilistică, imitație, rescriere,</p>	<p>Metode audiovizuale (PowerPoint, YouTube), conversația, analiza inductivă, munca individuală / în</p>	



pastișă, deturnare, parodie	tandem / în grup, exercițiul creativ, dezbateră, argumentația	
CP4: Jocuri de observație și exerciții de scriere creativă: discursul retoric (sloganul publicitar și cel politic) <i>Cuvinte-cheie:</i> slogan publicitar, slogan politic, propagandă, retorică	Metode audiovizuale (PowerPoint, YouTube), conversația, analiza inductivă, munca individuală / în tandem / în grup, exercițiul creativ, dezbateră, argumentația	
CP5: Exerciții de scriere: a scrie sub imperiul diverselor tipuri de constrângeri. <i>Cuvinte-cheie:</i> constrângeri, OULIPO, Perec	Metode audiovizuale (PowerPoint, YouTube, Instagram, TikTok), conversația, analiza inductivă, munca individuală / în tandem / în grup, exercițiul creativ, dezbateră, argumentația	
CP6: Jocuri de observație și exerciții de scriere creativă: formele scurte (II: faptele divers, povestirea, basmul, nuvela) <i>Cuvinte-cheie:</i> fapt divers, basm, nuvelă, efect de personaj, acțiune narativă	Metode audiovizuale (PowerPoint, YouTube), conversația, analiza inductivă, munca individuală / în tandem / în grup, exercițiul creativ, dezbateră, argumentația	
CP7: Bilanț parțial la finalul primului modul: lecturi comentate ale producțiilor scrise realizate de către studenți <i>Cuvinte-cheie:</i> lectură comentată, critică, autocritică	Metode audiovizuale (PowerPoint, YouTube), conversația, analiza inductivă, munca individuală / în tandem / în grup, exercițiul creativ, dezbateră, argumentația	
CP8: Jocuri de observație și exerciții de scriere creativă: discursul poetic (I: formele poetice fixe: sonetul și haiku-ul) <i>Cuvinte-cheie:</i> formă fixă, constrângere, sonet, haiku	Metode audiovizuale (PowerPoint, YouTube, Facebook), conversația, analiza inductivă, munca individuală / în tandem / în grup, exercițiul creativ, dezbateră, argumentația	
CP9: Jocuri de observație și exerciții de scriere creativă: mașina de scris. <i>Cuvinte-cheie:</i> mașina de scris, spontaneitate.	Metode audiovizuale (PowerPoint, YouTube, Instagram, TikTok), conversația, analiza inductivă, munca individuală / în tandem / în grup, exercițiul creativ, dezbateră, argumentația	
CP10: Jocuri de observație și exerciții de scriere creativă: formele multimodale (I: slam-ul) <i>Cuvinte-cheie:</i> media, forme multimodale, scriitură, muzică, slam	Metode audiovizuale (PowerPoint, YouTube), conversația, analiza inductivă, munca individuală / în tandem / în grup, exercițiul creativ, dezbateră, argumentația	
CP11: Jocuri de observație și exerciții de scriere creativă: formele multimodale (II: banda desenată și romanul grafic) <i>Cuvinte-cheie:</i> media, forme multimodale, bandă desenată, letraj, grafism	Metode audiovizuale (PowerPoint, YouTube), conversația, analiza inductivă, munca individuală / în tandem / în grup, exercițiul creativ, dezbateră, argumentația	
CP12: Jocuri de observație și exerciții de scriere creativă: discursul poetic (II: formele poetice actuale: poezia 2.0) <i>Cuvinte-cheie:</i> poezie 2.0, poezie digitală, web, rețele de socializare	Metode audiovizuale (PowerPoint, YouTube), conversația, analiza inductivă, munca individuală / în tandem / în grup, exercițiul creativ, dezbateră, argumentația	
CP13: Scriere progresivă după cerințe <i>Cuvinte-cheie:</i> progres, detaliu, colaborare.	Metode audiovizuale (PowerPoint, YouTube), conversația, analiza inductivă, munca individuală / în tandem / în grup, exercițiul creativ, dezbateră, argumentația	
CP14: Bilanț la finalul celui de al doilea modul: lecturi comentate ale producțiilor scrise realizate de către studenți <i>Cuvinte-cheie:</i> lectură comentată, critică, autocritică	Metode audiovizuale (PowerPoint, YouTube, Instagram, TikTok), conversația, analiza inductivă, munca individuală / în tandem / în grup,	



	exercițiul creativ, dezbateră, argumentația
Bibliografie orientativă: André, Alain, <i>Babel heureuse, l'atelier d'écriture au service de la création littéraire</i> (1990), Syros-Alternatives, 2011. Bon, François, <i>Tous les mots sont adultes, méthode pour l'atelier d'écriture</i> , Fayard, 2005. Duchesne, Alain, Leguay, Thierry, <i>Petite fabrique de littérature</i> , Magnard, 2003. Oriol-Boyer, Claudette, Bilous, Daniel (dir.), <i>Ateliers d'écriture littéraire</i> , Hermann, 2013. Plantier, Évelyne, <i>Animer un atelier d'écriture pour tous</i> , Eyrolles, 2010.	

9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunităților epistemice, asociațiilor profesionale și angajatorilor reprezentativi din domeniul aferent programului

În conformitate cu standardele ARACIS, departamentul are o colaborare continuă cu reprezentanții mediului socio-economic și profesional în vederea adaptării și ameliorării planului de învățământ, și mai ales cu Primăria Municipiului Cluj-Napoca (direcția Turism), Vaiamada SRL (traduceri și interpretariat), și alții.

10. Evaluare

Tip activitate	10.1 Criterii de evaluare	10.2 Metode de evaluare	10.3 Pondere din nota finală
10.4 Curs	-	Verificare pe parcurs - producție scrisă originală.	50%
10.5 Seminar/LP	Validarea acestui curs este strict legată de angajamentul studenților și de participarea activă la exercițiile creative propuse. Evaluarea va ține cont de implicarea studenților și de realizarea, în cadrul ultimei întâlniri, a unei producții scrise originale (poezie sau bandă desenată), precum și a unei lucrări privind scrierea terapeutică.	- lucrare tematică privind scrierea terapeutică.	50%

10.6 Standard minim de performanță

Studentul stăpânește noțiunile fundamentale abordate în cadrul cursului.

Are o viziune generală asupra domeniului vizat și este capabil să identifice convențiile stilistice majore asociate cu un anumit gen textual sau literar.

Este capabil să redacteze un text scris în mod spontan, să lucreze colaborativ, să analizeze stilul din producțiile scrise proprii sau ale colegilor.

Detalii organizatorice, gestionarea situațiilor excepționale:

- Frauda (plagiul) sau tentativa de fraudă (plagiul) se sancționează cu nota 1 (unu).
- Prezentarea la evaluarea finală nu este condiționată de frecventarea cursurilor, însă evaluarea ia în calcul îndeplinirea obligațiilor asumate pe parcursul semestrului (elaborarea și prezentarea temelor sau a lucrărilor practice).

Data completării 25.03.2024	Semnătura titularului de curs -	Semnătura titularului de seminar/LP
Data avizării în departament 15.04.2024	Semnătura directorului de departament 	
Data avizării la Decanat 02.06.2024	Semnătura Prodecanului responsabil 	Ștampila facultății